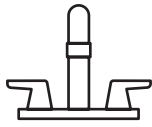


# American Standard

---



---

**American Standard is devoted to making life, in the heart of your home, better every day...**

...so, thank you for inviting us in! With the very best in kitchen and bathroom products, we are here to help make your life happier, healthier and simpler. Our commitment to quality, innovation and performance has made us part of your everyday routine for nearly 150 years, and we look forward to being a part of your life for many years to come.

**Learn more at [www.AmericanStandard.com](http://www.AmericanStandard.com)**

## **REGISTER YOUR WARRANTY**

Try the easy-scan **QR code** to quickly enter your information or find your product's detailed warranty here:

**[www.AmericanStandard.com/warranty](http://www.AmericanStandard.com/warranty)**



Registering allows you to keep your product information safe, and us the ability to contact you in the event of a product recall or *any* news about your purchase.

**And if ever you have a question or need help...?**

Call us at 1-855-815-0004

# OWNERS MANUAL

## Princeton Pro Direct to Stud Tile Walls™ 3-piece Wall Sets 3961BWT60.020

### INSTALLATION INSTRUCTIONS

Thank you for selecting American Standard – the benchmark of fine quality for over 150 years. To ensure this product is installed properly, please read these instructions carefully before you begin. Certain installations may require professional help.

#### INSTALLATION PREPARATION

- Please unpack carefully and identify all parts needed for installation by using the Box Contents as a reference. Inspect the product and report any damages or missing parts immediately to customer care by calling 855-815-0004. Follow the prompts for consumer/bathing products.

**NOTE:** Take extra care in handling the front surfaces of the walls. Use only non-abrasive cloths to avoid scratching.

- These Princeton Pro Direct to Stud Tile Walls were developed to be installed with Princeton Tubs. If you are using a different tub, you may need additional hardware and tools to complete the installation.
- The Princeton Pro Direct to Stud Tile Wall dimensions are nominal and meant for standard 60x30"x60 (1524x762x1524mm) alcoves. Alcove sizes may vary based on stud and wall material thickness. Please double check your measurements prior to starting your install.
- Wear protective equipment during installation to avoid injury.
- Please keep these instructions for after care and customer service details.

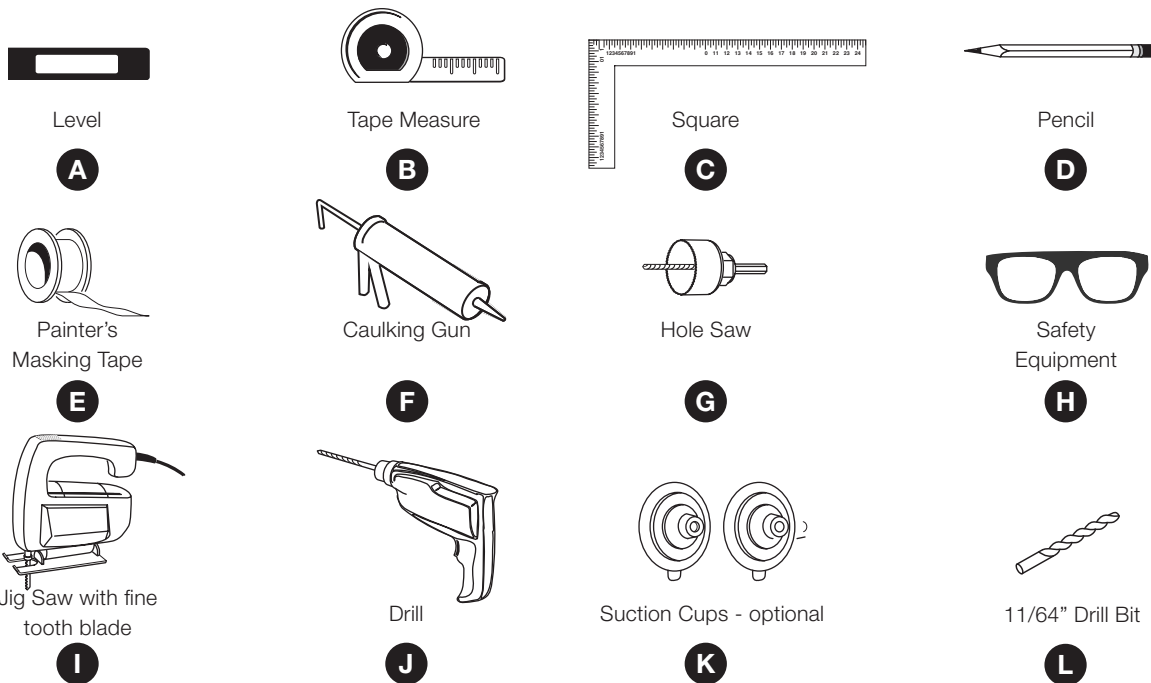


#### BEFORE YOU BEGIN

Inspect your product thoroughly before installing. Take extra care in handling surfaces of the walls and use only non-abrasive cloths to avoid scratching. Observe all local plumbing and building codes.

## RECOMMENDED TOOLS AND MATERIALS

Installation steps will indicate which tools should be used with associated letter



### SOLD SEPARATELY

x6 Tubes Construction Adhesive. **NOTE:** Construction adhesive should be recommended for plastics AND NOT WATER CLEAN UP BEFORE CURING. Preferred adhesives of Loctite Brands: PL8X Premium, PL3X Premium, PL MAX Premium. Gorilla Heavy Duty Construction Adhesive  
x2 Tubes Tub & Tile Sealant  
GRK washer head screws, approx. 7/16" diameter and rated for outdoor use

## INSTALLATION INSTRUCTIONS

### IMPORTANT GENERAL INFORMATION

This unit is best installed by two people.

Cover drain with tape prior to installation to prevent the loss of small parts.

Unpack your unit carefully and inspect for freight damage. Lay out and identify all parts using Box Contents as a reference. Before discarding the carton check to see that no small hardware parts have fallen to the bottom of the box. If any parts are damaged or missing refer to the description noted in the instructions when inquiring about replacements.

Be sure to wear safety glasses whenever drilling or cutting. When drilling holes in ceramic tile or marble use a center punch and hammer to carefully break the glazed surface. This will prevent skidding when drilling.

### BOX CONTENTS

1 Left Side Panel

1 Right Side Panel

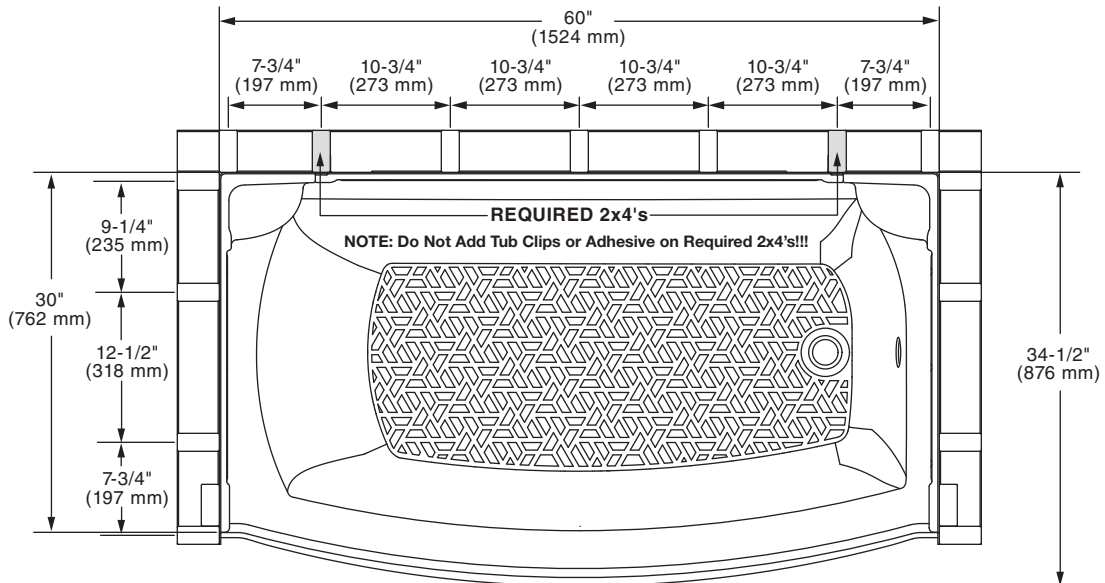
1 Rear Wall Panel

2 Extruded Wall Connectors

1

## ALCOVE STUD INSTALLATION

NOTE: Shower walls must be installed over a combination of required studs

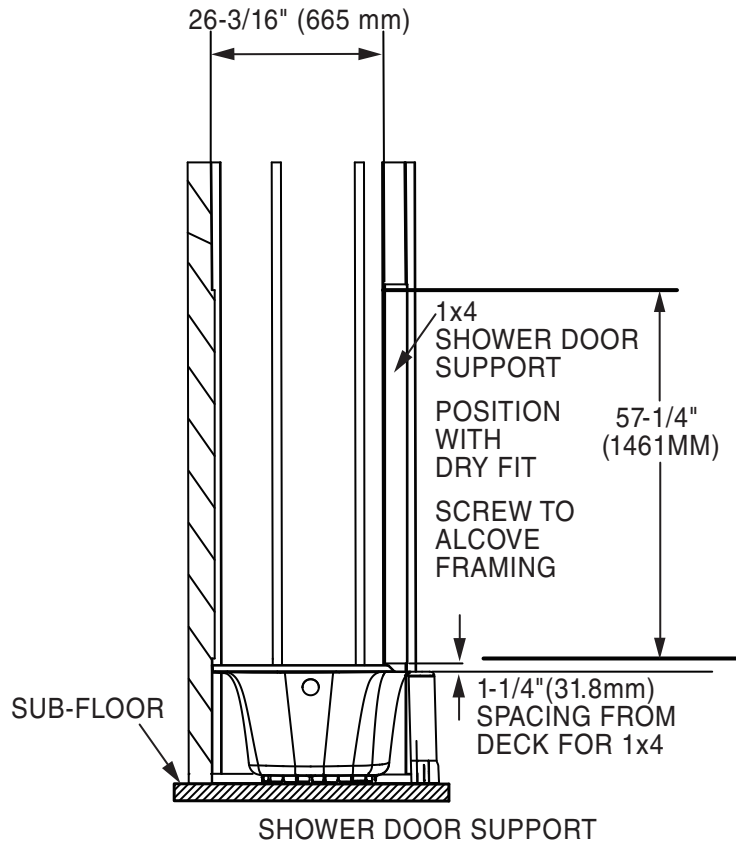


### Alcove Stud Installation for 60" Tub (*Tub shown may not represent your tub.*)

Refer to Alcove Stud Installation illustration above for recommended 2x4 location. **Shaded 2x4's are required to be precisely located as shown. Do not install tub clips or adhesive on Required 2x4's!!!!** Ensure all studs are level and plumb. Fir-out studding if necessary.

## SHOWER DOOR SUPPORT

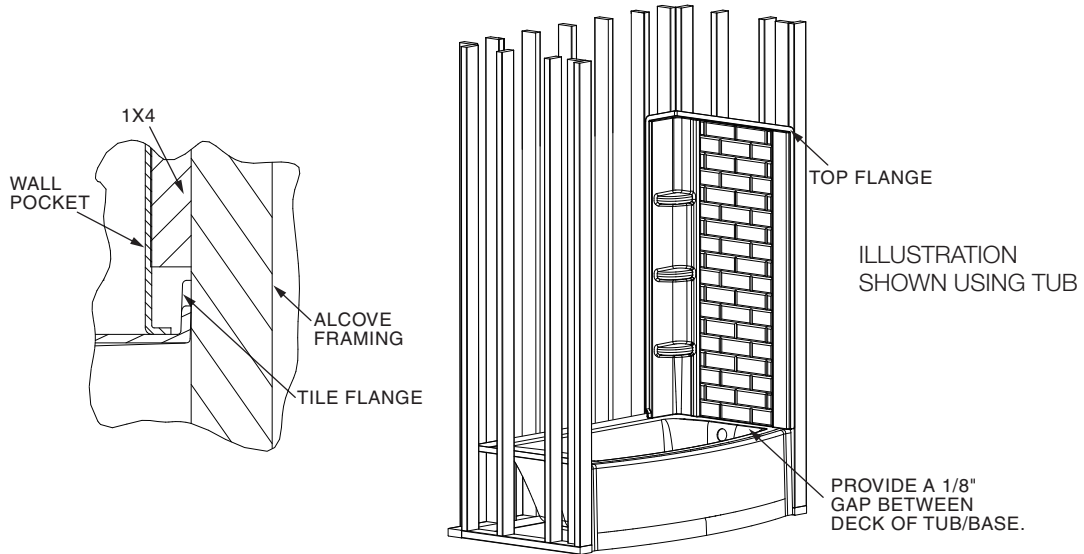
FOR 60" ALCOVES



2. If installing a shower door, provide additional support using a 1x4" keeping it 1-1/4" (31.8 mm) off the deck of the tub and screw into alcove framing. (ref. illustration)

### 3

#### DRY FITTING SIDE WALLS



- 3a.** Place Side Wall into position in the alcove until corner is correctly in place, fitting squarely on top of tub with approximately a 1/8" gap. **TIP:** Can use paint mixing paddle as spacers for this. Check the vertical edges of the panel with a level that they are plumb.
- 3b.** Starting with the Side Panel plumbed for fittings, mark all plumbing locations where shower valves or shower heads come through the Side Panel. Place tape over the area to be drilled to protect panel surface finish and drill holes at each location using hole saws large enough to accommodate the opening but small enough to be covered by the trim plates.
- 3c.** Once correctly in position and plumb, drill 11/64" pilot holes in the top flange and use 1 or 2 screws to temporarily hold the wall panel in place. **TIP:** After drilling clearance hole through the wall flange drill a pilot hole for wood screw. This will prevent the screw from following wood grain and pulling wall out of alignment. Leave the corner of the Wall Panel free floating for the next steps. Dry fit the second Side Wall Panel in the same manner.

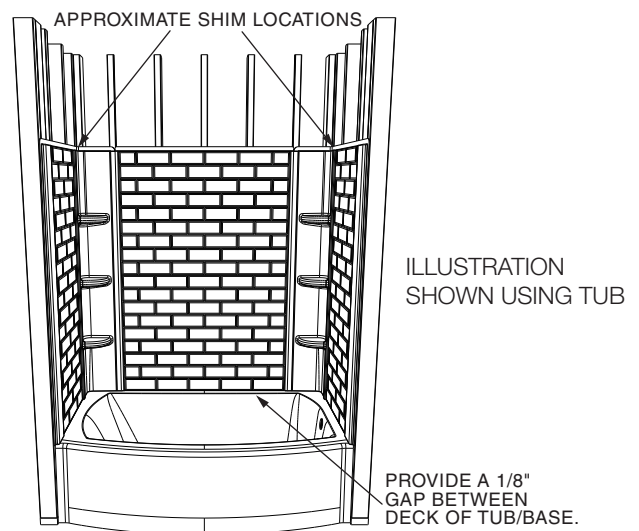
### 4

#### DRY FITTING REAR WALL

Once both Left & Right Side Wall Panels are correctly dry fitted, the Rear Wall Panel can be dry fitted.

**NOTE:** Long Extrusions will not be installed until after trial/dry fit.

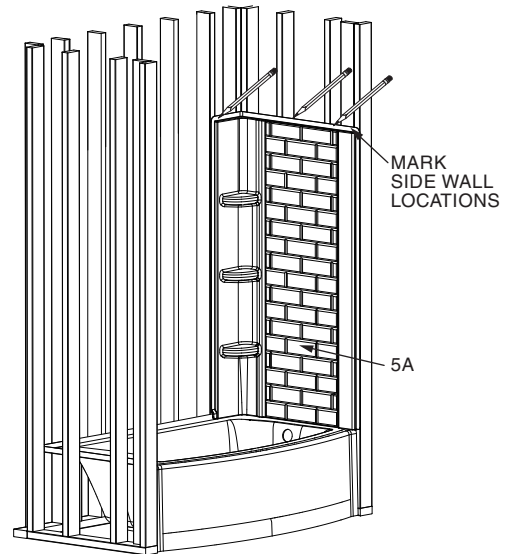
- 4a.** Place the Rear Wall Panel between the Left and Right Side Panels. Check that there is no gap between the Rear and Side Wall Panels. If there is a gap between either Side Wall Panel and the Rear Wall Panel or the Rear Wall Panel does not fit between the Side Wall Panels, it will be necessary to re-adjust the Side Panel(s) to ensure the proper fit. **NOTE:** Add shims behind panel flange if necessary to fill in any gaps or spaces. Prepare shims as needed for the Side Walls to be used for final installation. Also check that the Extruded Wall Connectors will fit firmly over the "Required" stud after the Side Wall have been correctly shimmed and dry fitted.



## 5

### FINAL DRY FIT

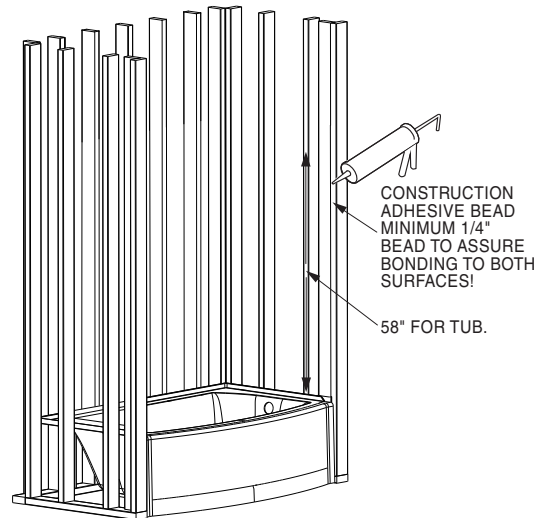
- 5a.** Once all the panels are dry fitted correctly in place with no gaps, secure the bottom of each side panel to the tub with tape.
- 5b.** Remove the Rear Wall Panel and mark both Left and Right Wall Panel locations, top and bottom, so when the Side Panels are removed for the addition of adhesive on the studs, the panels can be returned back to the same locations.
- 5c.** Unscrew and remove both Left and Right Side Panels.



## 6

### APPLICATION OF ADHESIVE, SIDE PANELS

- 6a.** Measure and draw a line 58" from deck of tub up each 2x4 that will contact rear side of wall panel. The line will provide a location where to apply adhesive. Starting with either Left or Right Side Panel, apply adhesive with at least 1/4" bead on the outside edges of studs that will contact back side of panel 58" for a tub.
- 6b.** Install the Side Panel back into the previously marked position from step 5, check for plumb and screw panel back in place.
- 6c.** Press on the outside surface of the panel in the area where the adhesive is applied to ensure good contact of the adhesive to the inside of the Side Wall Panel. Install the opposite Side Panel in the same manner.



## INSTALLATION OF EXTRUDED WALL CONNECTORS

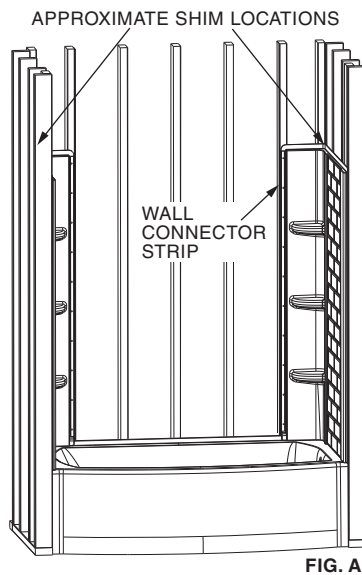


FIG. A

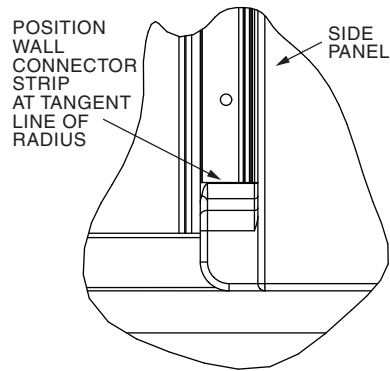


FIG. B  
WALL CONNECTOR PLACEMENT

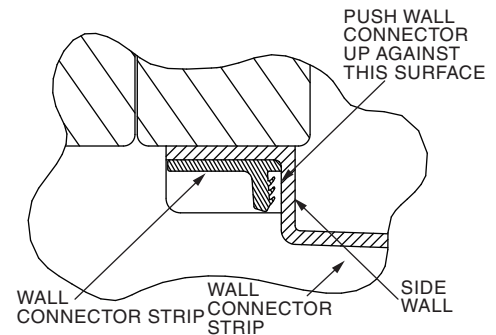


FIG. C  
CUTAWAY VIEW LOOKING DOWN FROM TOP

- 7a.** Remove one of the Extruded Wall Connectors and place onto the inside edge of one of the Side Wall Panels as illustrated (Fig. A). **Note:** Ensure the Wall Connector installs and fits correctly over the "Required" stud as illustrated (Fig. B & C). Butt the barbed side of the Wall Connector against the Side Wall surface. Use tape to hold Wall Connector in place, then pre-drill the wall panel flange using an 11/64" drill bit through each pre-drilled hole of the Wall Connector. **Note:** It is highly recommended that you drill a pilot hole into the wooden stud for each screw as well to prevent connector from shifting.
- 7b.** Secure Panel and Wall Connector using GRK Cabinet screws® through each hole. GRK screw preferred. If using other type of screw ensure it has a washer head of approximately 7/16" diameter and rated for exterior wet locations use. **Note:** It is not recommended to use a powered drill for the last few turns of the screw; use a hand screwdriver instead or possible distortion of the Extruded Wall Connector may exist, making inserting the Rear Wall Panel difficult. Install the second Wall Connector in the same manner on the opposite Side Panel.
- 7c.** Once both Wall Connectors are securely screwed in place, complete the dry fit process of the Rear Wall Panel to the Side Wall Panels. Hold Rear Wall Panel up in position without pushing side into Wall Connectors and check that it fits the same as during the dry-fit stage. Check that the Rear Wall Panel fits correctly into the Extruded Wall Connectors with no gaps. **Note:** Applying a small amount of water to the joint of the Wall Connector will make inserting the Rear Wall Panel easier to do.

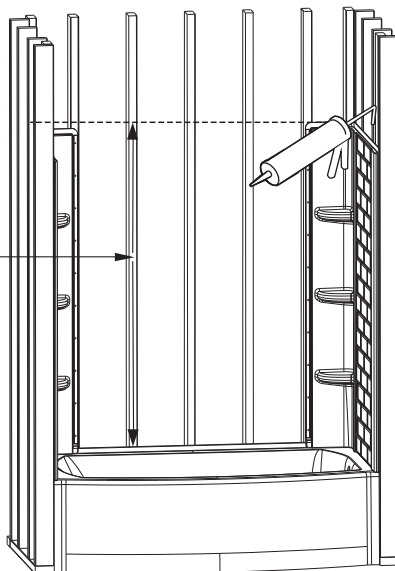


8

## APPLICATION OF ADHESIVE, REAR PANEL

CONSTRUCTION ADHESIVE SHOULD NOT BE APPLIED WHERE SIDE WALL FLANGES ARE SCREWED INTO STUDS WITH SEAL EXTRUSIONS. ALL OTHER STUDS REQUIRE CONSTRUCTION ADHESIVE APPLIED AT MINIMUM 1/4" BEAD SIZE ONLY APPLIED TO ASSURE PROPER BONDING OF WALLS TO STUDS.

58" FOR TUB.

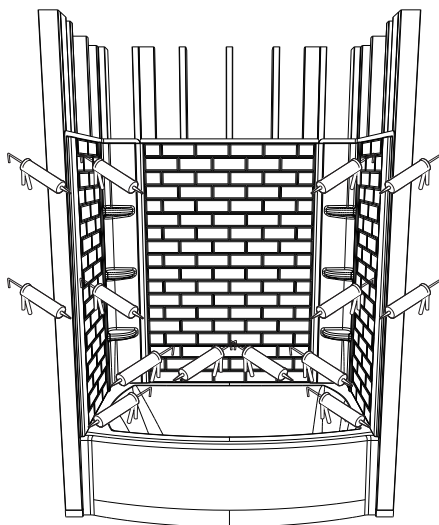


Measure and draw a line 58" from deck of tub up each 2x4 that will contact rear side of wall panel. The line will provide a location where to apply adhesive. **NOTE:** Do not apply adhesive on "Required Studs". Once all panels are correctly in position, remove the Rear Wall Panel and apply adhesive on outer edges of each 2x4 that come into contact with the rear side of panel as illustrated. Reinstall the Rear Wall Panel back into position and snap into place over the Side Wall Panels. When correctly snapped into position, screw Rear Panel in place on the top flange area into each stud using exterior rated wood screws.

**NOTE:** It may be necessary to apply bracing to the wall areas where the walls contact the adhesive to ensure good contact. Wait 24 hours before applying sealant to joint areas as noted in step 9 below.

9

## APPLICATION OF SEALANT



After waiting 24 hours for adhesive to cure from step 8, remove any bracing that may have been installed and apply sealant to all areas as illustrated. Allow 24 hours to cure before using.

*American Standard*

## POST INSTALLATION CLEAN-UP

Remove all construction debris. Install any accessories, shelves or doors according to manufacturer's installation instructions.

Post installation clean-up can be completed using 50/50 mixture of isopropyl alcohol and water.

### AFTERCARE AND CLEANING

**⚠ WARNING:** Cleaning products with labels that say "not suitable for use with ABS, acrylic or polystyrene" SHOULD NOT BE USED. Read all labels carefully.

Clean shower walls with warm soapy water and soft sponge. For stubborn stains, use a 50/50 mix of isopropyl alcohol and water.

HARSH CHEMICALS SHOULD NEVER BE USED ON SHOWER WALL SURFACE. Clean after use with a mild liquid household detergent cleaner. **Do not use** Lestoil®, Lysol® Disinfectant (spray or concentrate), or Lysol® Basin, Tub and Tile Cleaner, Windex®, Mr. Clean®, Dow® Disinfectant Bathroom Cleaner, or cleaning products in aerosol cans.

Do not use wire brushes, knives or sharp objects to remove stains or other surface blemishes.

Abrasive cleaners or powders should not be used as they will dull the surface.

Do not allow nail polish remover, acetone, paint remover or other solvents to come into contact with the surface.

Spic And Span® Is A Registered Trademark Of The Spic And Span Company

# TELL US WHAT YOU THINK!

Please leave us a product review or story  
at **AmericanStandard.com/reviews**

Find installation videos at  
**youtube.com/americanstandard**

Register your warranty and sign up for an idea-filled newsletter at  
**AmericanStandard-us.com/support/warranty**

**PLEASE COMPLETE AMERICAN STANDARD WARRANTY REGISTRATION PROCESS AND  
SAVE THIS WARRANTY INFORMATION IMPORTANT:**

Registration of the sink must be completed for this warranty to become effective. Your registration will make it easier to contact you in the event of a product recall.\*

**INSTRUCTIONS:** Register your sink at [www.americanstandard.com](http://www.americanstandard.com). Please save your proof of purchase (sale receipt). If you need assistance or do not have access to our website, please contact American Standard Customer Care at: (800) 442-1902. An American Standard representative will assist in completing the warranty registration.

\*In California, your warranty rights remain intact even if you do not complete the registration process.

 **SHARE YOUR NEW PRODUCT!**

Tag us **@american\_standard** on Instagram  
and show us how your new product looks.

 **WANT MORE INFO?**

For questions or help call us at **855-815-0004**,  
or visit **AmericanStandard.com**

**UNITED STATES**

American Standard Brands  
865 Centennial Ave.  
Piscataway, New Jersey 08854  
Attention: Director of Customer Care  
For residents of the United States,  
warranty information may also be  
obtained by calling the following  
toll free number: (855) 815-0004  
[www.AmericanStandard.com](http://www.AmericanStandard.com)

**CANADA**

LIXIL Canada, Inc.  
5900 Avebury Rd.  
Mississauga, Ontario  
Canada L5R 3M3  
Toll Free: (800) 387-0369  
[AmericanStandard.ca/support/warranty](http://AmericanStandard.ca/support/warranty)

**MEXICO**

American Standard B&K Mexico  
S. de R.L. de C.V.  
Via Morelos #330  
Col. Santa Clara  
Ecatepec 55540 Edo. Mexico  
Toll Free: 800-839-1200  
[AmericanStandard.com.mx/garantia](http://AmericanStandard.com.mx/garantia)

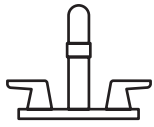
756561-100 EN (6/24)

PART OF **LIXIL**

*American Standard*

# American Standard

---



---

## American Standard se consacre à rendre la vie au cœur de votre maison meilleure chaque jour...

Merci de nous avoir invités! Avec les meilleurs produits de cuisine et de salle de bains, nous sommes là pour vous aider à rendre votre vie plus heureuse, plus saine et plus simple.

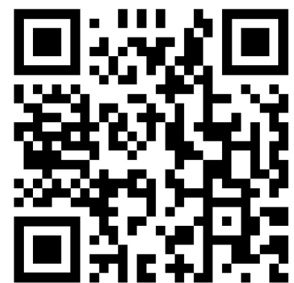
Notre engagement en faveur de la qualité, de l'innovation et du rendement nous a permis de faire partie de votre quotidien depuis près de 150 ans, et nous nous réjouissons de continuer pendant de nombreuses années à venir.

**Apprenez-en plus au [www.AmericanStandard.ca](http://www.AmericanStandard.ca)**

### ENREGISTREZ VOTRE GARANTIE

Essayez le code **QR** facile à balayer pour saisir rapidement vos informations ou trouvez la garantie détaillée de votre produit ici :

**[www.AmericanStandard.ca/support/warranty](http://www.AmericanStandard.ca/support/warranty)**



L'enregistrement vous permet de conserver vos informations sur les produits en toute sécurité et nous donne la possibilité de vous contacter en cas de rappel de produits ou de nouvelles concernant votre achat.

### Avez-vous des questions ou besoin d'assistance?

Appelez-nous au 1-855-815-0004

# MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

## Ensemble de trois parois à installer directement sur montants Princeton

3961BWT60.020

### CONSIGNES D'INSTALLATION

Merci d'avoir choisi American Standard, la référence de la qualité supérieure depuis plus de 150 ans. Pour vous assurer que ce produit est correctement installé, lisez attentivement ces instructions avant de commencer. Certaines installations peuvent nécessiter l'aide de professionnels.

#### PRÉPARATION À L'INSTALLATION

- Veuillez déballer le produit soigneusement et trouvez les pièces nécessaires à l'installation en utilisant le contenu de l'emballage comme référence. Inspectez le produit et signalez immédiatement tout dommage ou pièce manquante au service à la clientèle en appelant le 855 815-0004. Suivez les indications pour les produits de consommation ou de salle de bain.

**REMARQUE:** Faites particulièrement attention lorsque vous manipulez les surfaces avant des parois. Utilisez uniquement des chiffons non abrasifs afin d'éviter les rayures.

- Ces parois à carreaux à installer directement sur montants Princeton Pro ont été conçues pour être installées avec les baignoires Princeton. Si vous installez une baignoire différente, vous aurez peut-être besoin de matériel et d'outils supplémentaires pour réaliser l'installation.
- Les dimensions des parois à carreaux à installer directement sur montants Princeton Pro sont nominales et conçues pour des alcôves de 1 524 x 762 x 1 524 mm (60 x 30 x 60 po). Les dimensions de l'alcôve peuvent varier selon l'épaisseur du matériau du montant et de la paroi. Veuillez bien vérifier vos mesures avant de commencer l'installation.
- Portez un équipement de protection durant l'installation pour éviter les blessures.
- Veuillez conserver ces instructions pour le service après-vente.



#### AVANT DE COMMENCER

Inspectez soigneusement le produit avant de l'installer. Faites particulièrement attention lorsque vous manipulez les surfaces de la baignoire et utilisez uniquement des chiffons non abrasifs afin d'éviter les rayures. Respectez tous les codes de plomberie et du bâtiment locaux.

## OUTILS ET MATÉRIEL RECOMMANDÉS

Les outils à utiliser seront indiqués par la lettre correspondante à chacune des étapes de l'installation.



Niveau

**A**



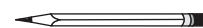
Ruban à mesurer

**B**



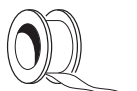
Équerre

**C**



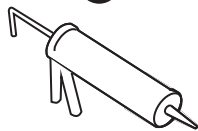
Crayon

**D**



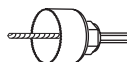
Ruban masque pour peintres

**E**



Pistolet de calfeutrage

**F**



Scie cloche

**G**



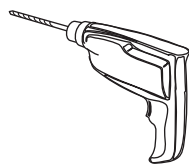
Lunettes de sécurité

**H**



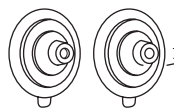
Scie sauteuse avec lame à dents fines

**I**



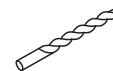
Perceuse

**J**



Ventouses – facultatif

**K**



11/64" Foret

**L**

### VENDU SÉPARÉMENT

Six tubes d'adhésif de construction **REMARQUE :** L'adhésif de construction est recommandé pour les surfaces en plastique, MAIS NE DOIT PAS ÊTRE NETTOYÉ À L'EAU AVANT LA FIN DE LA PÉRIODE DE DURCISSEMENT.

Adhésifs de marque Loctite recommandés : PL8X Premium, PL3X

Premium, PL MAX Premium. Adhésif de construction ultrarésistant Gorilla

Deux tubes de mastic d'étanchéité pour baignoire et carreau

Vis à rondelle GRK, env. 1,11 cm (7/16 po) de diamètre et homologuées pour une utilisation à l'extérieur

## CONSIGNES D'INSTALLATION

### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX IMPORTANTS

Cette unité est mieux installée par deux personnes.

Couvrez le renvoi avec du ruban adhésif avant l'installation pour éviter de perdre des petites pièces.

Déballiez votre produit avec soin et vérifiez qu'il n'a pas été endommagé par le transport. Étalez et

identifiez toutes les pièces au moyen de la page Contenu de la boîte. Avant de jeter le carton,

assurez-vous qu'aucune petite pièce n'est tombée au fond de la boîte. Si une pièce est endommagée

ou manquante, reportez-vous à la description figurant dans les consignes lorsque vous vous renseignez sur les pièces de rechange.

Assurez-vous de porter des lunettes de sécurité lorsque vous percez ou coupez les matériaux.

Lorsque vous percez des trous dans des carreaux en céramique ou en marbre, utilisez un poinçon et un marteau pour casser la surface émaillée. Cette mesure évitera les dérapages lors du perçage.

### CONTENU DE L'EMBALLAGE

1 panneau latéral gauche

1 panneau latéral droit

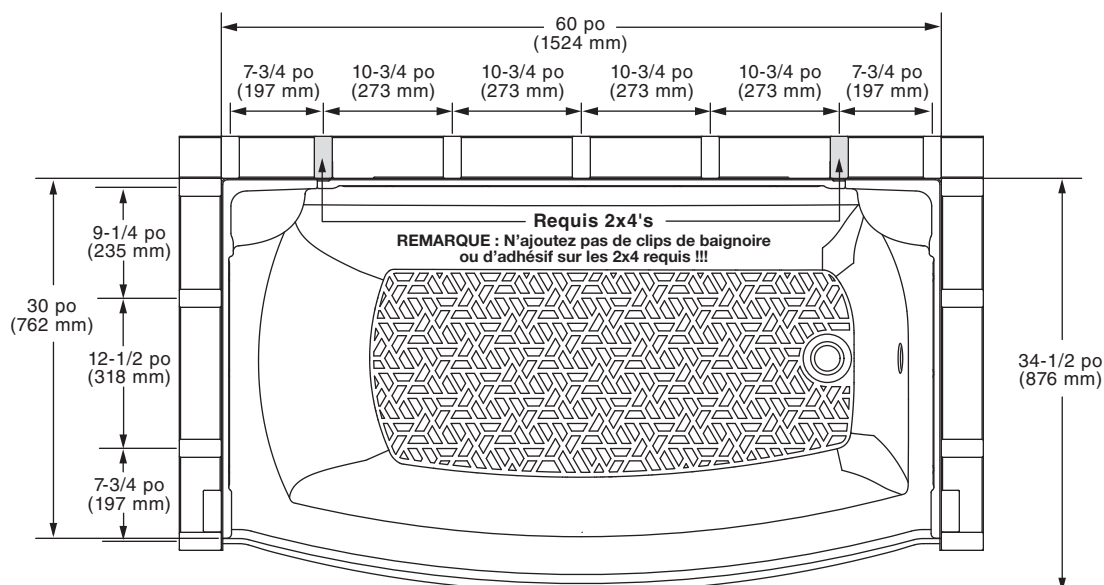
1 panneau arrière

2 connecteurs muraux extrudés

1

## INSTALLATION DU MONTANT DANS L'ALCÔVE

REMARQUE : Les parois de douche doivent être installées sur une combinaison de montants requis.



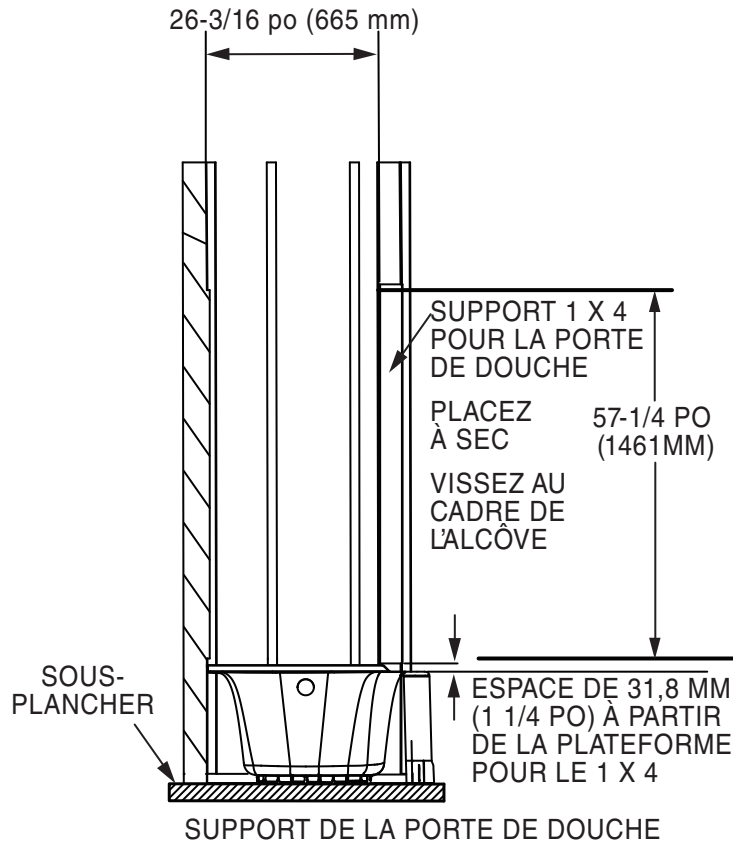
**Installation de montant dans l'alcôve pour baignoire de 152 cm (60 po) (la baignoire illustrée ne correspond pas obligatoirement à la vôtre)**

Pour déterminer où placer les montants, reportez-vous à l'illustration de l'installation des montants dans l'alcôve ci-dessus. **Les montants de 2 x 4 grisés doivent être placés précisément comme illustré. N'installez pas d'attache ni d'adhésif pour la baignoire sur les montants de 2 x 4 requis.**

Assurez-vous que tous les montants sont de niveau et d'aplomb. Placez des tasseaux au besoin.

## SUPPORT DE LA PORTE DE DOUCHE

POUR ALCÔVES DE 152 CM (60 PO)

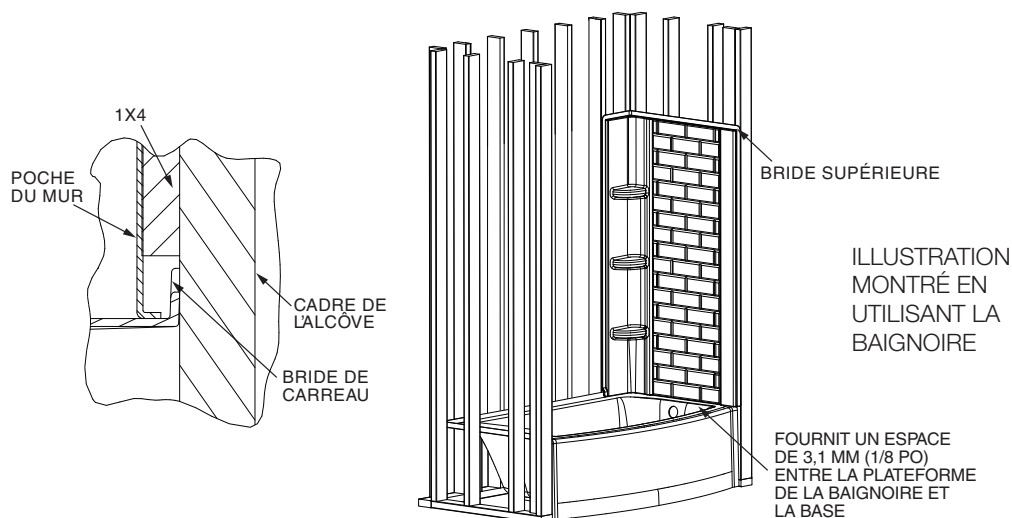


2. Si vous installez une porte de douche, apportez un soutien supplémentaire avec un montant de 1 x 4, en le maintenant à 31,8 mm (1 1/4 po) de la plateforme de la baignoire et vissez-le dans le cadre de l'alcôve (voir l'illustration).



## 3

## PLACEMENT À SEC DES PAROIS LATÉRALES



- 3a.** Placez la paroi latérale en position dans l'alcôve jusqu'à ce que le coin soit bien en place, à l'équerre avec le dessus de la baignoire avec un espace d'environ 3,1 mm (1/8 po). **CONSEIL :** Vous pouvez utiliser une bâtonnet à mélanger la peinture comme cale d'espacement. Avec un niveau, vérifiez que les bords verticaux du panneau sont d'aplomb.
- 3b.** En commençant avec le panneau latéral d'aplomb, marquez tous les endroits où les robinets de douches ou les pommeaux de douche sortent du panneau latéral. Placez du ruban sur la zone à percer afin de protéger le fini de la surface, puis percez un trou à chaque endroit indiqué en utilisant une scie à cloche suffisamment grande pour correspondre à l'ouverture, mais suffisamment petite pour être couverte par les plaques de garnitures.
- 3c.** Une fois le panneau bien en place et d'aplomb, percez des trous de guidage de 4,36 mm (11/64 po) dans la bride supérieure et utilisez une ou deux vis pour le maintenir temporairement en place. **CONSEIL :** Après le perçage d'un trou de dégagement dans la bride de la paroi, percez un trou de guidage pour la vis à bois. Cette technique permet d'éviter que la vis ne suive le grain du bois et perturbe l'alignement de la paroi. Laissez le coin du panneau mural libre pour les étapes suivantes. Placez le second panneau mural latéral à sec de la même manière.

## 4

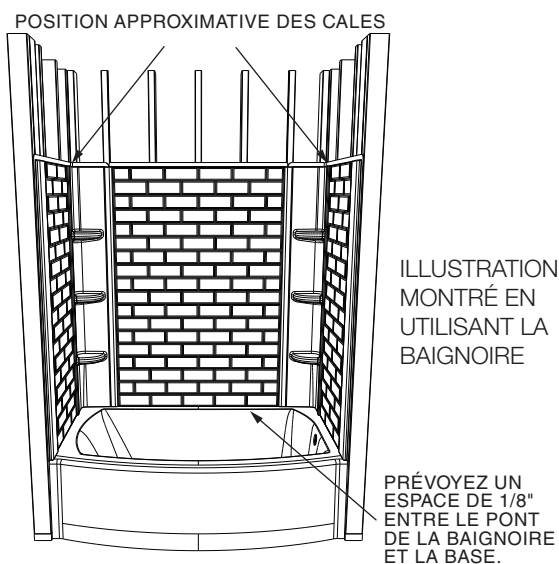
## PLACEMENT À SEC DE LA PAROI ARRIÈRE

Une fois que les panneaux latéraux sont bien placés à sec, le panneau arrière peut également être placé à sec.

**REMARQUE :** Les longues extrusions seront installées après l'essai et le montage à sec.

- 4a.** Positionnez le panneau arrière entre le panneau de gauche et le panneau de droite. Vérifiez qu'il n'y a pas d'espace entre les panneaux latéraux et le panneau arrière. En présence d'un espace entre le panneau latéral et le panneau arrière, ou si le panneau arrière ne rentre pas entre les panneaux latéraux, il sera nécessaire de réajuster les panneaux latéraux pour assurer un bon ajustement.

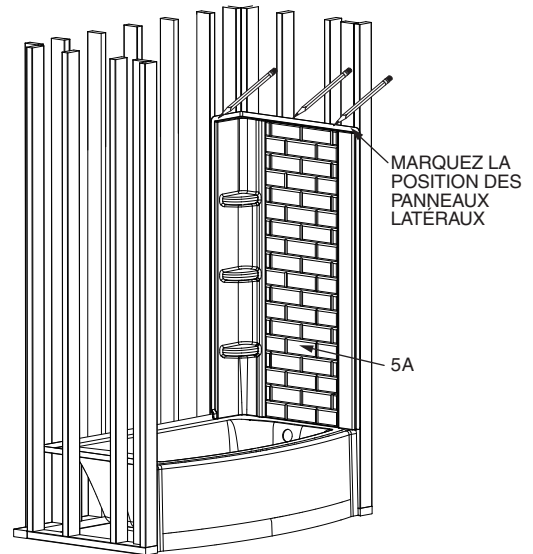
**REMARQUE :** Si nécessaire, ajoutez des cales derrière la bride du panneau afin de remplir tout écart ou espace. Selon les besoins, préparez des cales pour les panneaux latéraux en vue de l'installation finale. Vérifiez également que les connecteurs muraux extrudés tiennent bien sur le montant requis une fois que le panneau latéral a été correctement calé et placé à sec.



## 5

### MONTAGE À SEC FINAL

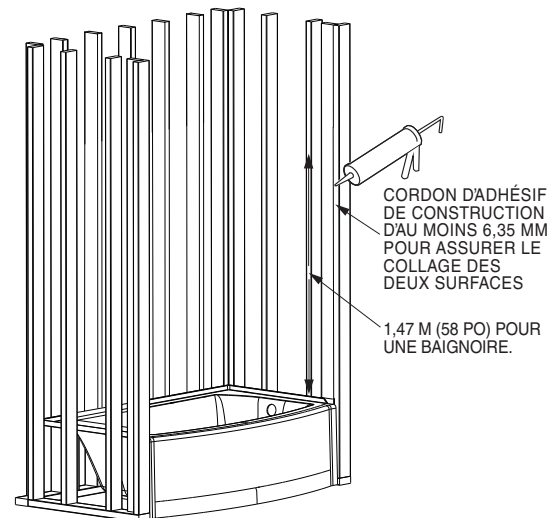
- 5a.** Une fois que tous les panneaux sont correctement montés à sec et qu'il n'y a aucun écart entre eux, fixez le bas de chaque panneau latéral à la baignoire avec du ruban.
- 5b.** Retirez le panneau arrière et marquez la position des panneaux latéraux de droite et de gauche, en haut et en bas, afin que lorsque les panneaux latéraux sont retirés pour ajouter l'adhésif sur les montants, les panneaux puissent être remis à leur place exacte.
- 5c.** Dévissez et retirez les panneaux latéraux droit et gauche.



## 6

### APPLICATION D'ADHÉSIF POUR LES PANNEAUX LATÉRAUX

- 6a.** Mesurez et tracez une ligne à 1,47 m (58 po) de la plateforme de la baignoire jusqu'à chaque montant de 2 x 4 qui sera en contact avec le côté arrière du panneau mural. Cette ligne indiquera l'endroit où appliquer l'adhésif. En débutant avec le panneau latéral droit ou gauche, appliquez l'adhésif en un cordon d'au moins 6,35 mm (1/4 po) sur les bords extérieurs des montants qui seront en contact avec l'arrière du panneau, à 1,47 m (58 po) pour une baignoire.
- 6b.** Réinstallez le panneau latéral dans la position précédemment marquée à l'étape 5, vérifiez son aplomb, puis vissez-le en place.
- 6c.** Appuyez sur la surface extérieure du panneau dans la zone où l'adhésif est appliqué pour assurer un bon contact avec l'intérieur du panneau latéral. Installez le panneau latéral opposé de la même façon.



## INSTALLATION DES CONNECTEURS MURAUX EXTRUDÉS

POSITION APPROXIMATIVE DES CALES

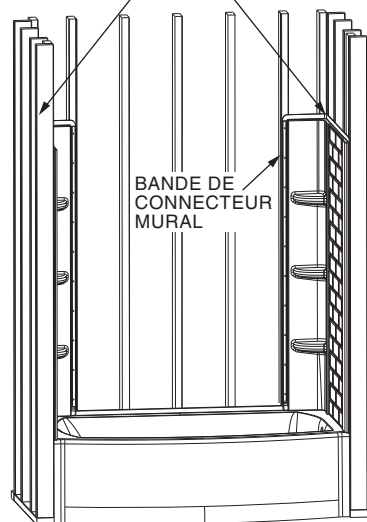


FIG. A

POSITION DE BANDE DE CONNECTEUR MURAL SUR UNE LIGNE TANGENTE AU RAYON

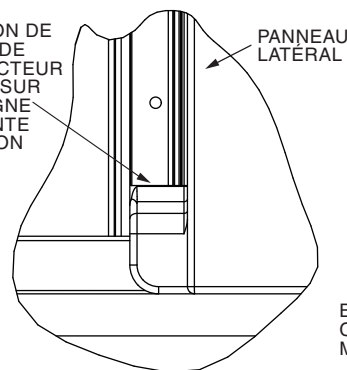


FIG. B

PLACEMENT DU CONNECTEUR MURAL

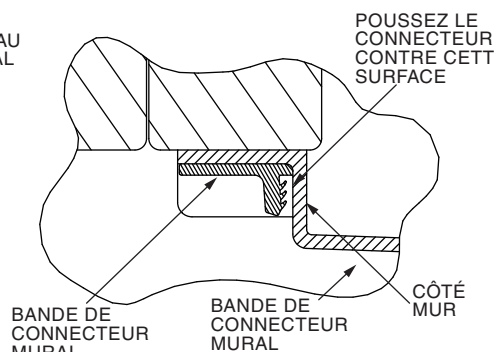


FIG. C

VUE DE COUPE DE DESSUS

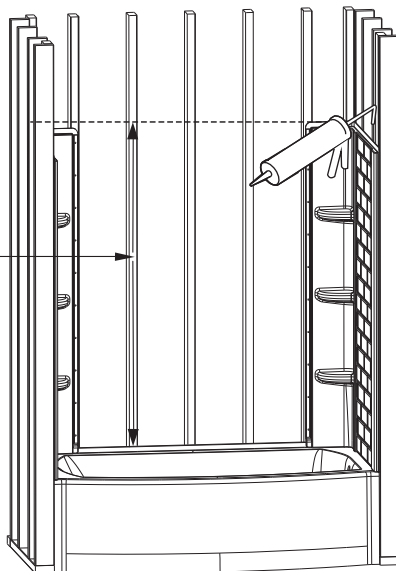
- 7a.** Retirez un des connecteurs muraux extrudés et placez-le sur le bord intérieur d'un des panneaux latéraux, comme illustré (fig. A). **REMARQUE :** Assurez-vous que le connecteur mural est bien installé et ajusté sur le montant requis, comme illustré (fig. B et C). Appuyez le côté barbelé du connecteur mural contre la surface de la paroi latérale. Utilisez du ruban afin de maintenir le connecteur mural en place, puis prépercez la bride du panneau mural à l'aide d'une mèche de 4,32 cm (11/64 po) dans chaque trou prépercé du connecteur mural. **REMARQUE :** Il est fortement recommandé de percer un trou de guidage dans le montant en bois pour chaque vis afin d'éviter que le connecteur ne se déplace.
- 7b.** Fixez le panneau et le connecteur mural à l'aide de vis à armoire GRK dans chaque trou. Vis GRK de préférence. Si vous utilisez un autre type de vis, assurez-vous qu'elle dispose d'une tête à rondelle d'environ 1,11 cm (7/16 po) de diamètre et homologuée pour une utilisation dans des lieux extérieurs humides. **REMARQUE :** Il n'est pas recommandé d'utiliser une perceuse électrique pour les derniers tours de la vis; utilisez un tournevis manuel afin d'éviter la déformation du connecteur mural extrudé, ce qui rendrait plus difficile l'insertion du panneau arrière. Installez le second connecteur mural de la même façon, sur le panneau latéral opposé.
- 7c.** Une fois que les deux connecteurs muraux sont bien vissés en place, terminez le processus de montage à sec du panneau arrière sur les panneaux latéraux. Maintenez le panneau arrière en position sans pousser le côté dans les connecteurs muraux et vérifiez qu'il est placé comme lors de l'étape du montage à sec. Vérifiez que le panneau arrière est bien placé dans les connecteurs muraux extrudés, sans écart. **REMARQUE :** L'application d'une petite quantité d'eau sur le joint du connecteur mural facilitera l'insertion du panneau arrière.

8

## APPLICATION DE L'ADHÉSIF POUR LE PANNEAU ARRIÈRE

L'ADHÉSIF DE CONSTRUCTION NE DOIT PAS ÊTRE APPLIQUÉ À L'ENDROIT OÙ SONT VISSÉES LES BRIDES DES PAROIS LATÉRALES DANS LES MONTANTS AVEC EXTRUSION DE JOINT. TOUS LES AUTRES MONTANTS NÉCESSITENT UN CORDON MINIMAL DE 6,32 MM (1/4 PO) D'ADHÉSIF DE CONSTRUCTION POUR GARANTIR LE COLLAGE DES PAROIS SUR LES MONTANTS.

1,58 CM (5/8 PO)  
POUR UNE  
BAIGNOIRE



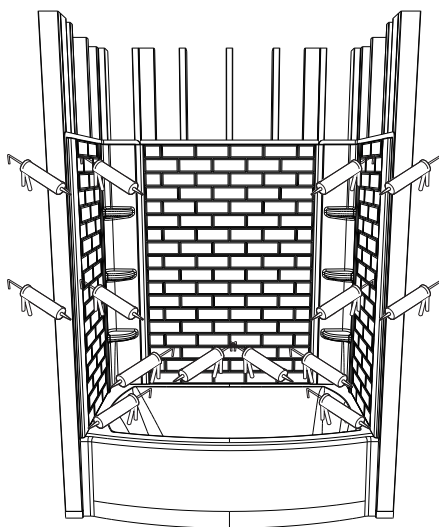
Mesurez et tracez une ligne à 1,47 m (58 po) de la plateforme de la baignoire jusqu'à chaque montant de 2 x 4 qui sera en contact avec le côté arrière du panneau mural. Cette ligne indiquera là où appliquer l'adhésif.

**REMARQUE :** N'appliquez pas d'adhésif sur les montants obligatoires. Une fois les panneaux correctement en place, retirez le panneau arrière et appliquez l'adhésif sur les bords extérieurs de chaque montant de 2 x 4 qui entre en contact avec le côté arrière du panneau, comme illustré. Remettez le panneau arrière en position et emboîtez-le sur les panneaux latéraux. Lorsqu'il est bien en position, vissez le panneau arrière sur les brides supérieures de chaque montant à l'aide de vis à bois homologuées pour l'extérieur.

**REMARQUE :** Il peut être nécessaire de renforcer les zones où les parois sont en contact avec l'adhésif pour assurer un bon contact. Attendez 24 heures avant d'appliquer un adhésif d'étanchéité pour joindre les zones, comme indiqué dans l'étape 9 ci-dessous.

9

## APPLICATION DE L'ADHÉSIF D'ÉTANCHÉITÉ



Après avoir attendu 24 heures que l'adhésif de l'étape 8 durcisse, retirez tout renfort qui aurait été installé et appliquez de l'adhésif d'étanchéité sur toutes les zones, comme illustré. Laissez le tout durcir 24 heures avant de l'utiliser.

*American Standard*

## NETTOYAGE APRÈS L'INSTALLATION

Retirez tous les débris liés à l'installation. Installez tout accessoire, tablette ou porte selon les instructions d'installation du fabricant.

Le nettoyage après installation peut être réalisé avec un mélange 50/50 d'alcool isopropylique et d'eau.

### ENTRETIEN ET NETTOYAGE

**AVERTISSEMENT :** Les produits de nettoyage portant une mention du genre « Non compatible pour une utilisation avec l'ABS, l'acrylique ou le polystyrène » NE DOIVENT PAS ÊTRE UTILISÉS. Lisez attentivement les étiquettes.

Nettoyez les parois de douche avec de l'eau chaude savonneuse et une éponge douce. Pour les taches récalcitrantes, utilisez un mélange 50/50 d'alcool isopropylique et d'eau.

**N'EMPLOYEZ JAMAIS DE PRODUITS CHIMIQUES AGRESSIFS SUR LA SURFACE DE PAROI DE DOUCHE.** Nettoyez après l'utilisation avec un

nettoyant ménager liquide doux. N'utilisez pas de Lestoil<sup>®</sup>, de désinfectant Lysol<sup>®</sup> (en vaporisateur ou en concentré), de nettoyant d'évier, baignoire et carreaux Lysol<sup>®</sup>, Windex<sup>®</sup>, Mr. Clean<sup>®</sup>, de nettoyant désinfectant de salle de bains Dow<sup>®</sup> ni de produits de nettoyage en bombe aérosol.

N'utilisez pas de brosse métallique, de couteaux ni d'objets pointus pour retirer des taches ou d'autres imperfections sur la surface.

Les poudres et les nettoyants abrasifs ne doivent pas être utilisés, car ils terniront la surface de la paroi.

Ne permettez pas le contact de la surface de la paroi avec du dissolvant de vernis à ongles, de l'acétone, du décapant pour peinture ou d'autres solvants.

Spic And Span<sup>®</sup> est une marque déposée de The Spic And Span Company

LESTOIL<sup>®</sup> est une marque déposée de The Clorox Company.

LYSOL<sup>®</sup> est une marque déposée de Reckitt Benckiser

WINDEX<sup>®</sup> est une marque déposée de S.C. Johnson & Son, Inc

MR. CLEAN<sup>®</sup> est une marque déposée de Agile Pursuits Franchising, Inc.

DOW<sup>®</sup> est une marque déposée de Dow Chemical Company

# FAITES-NOUS PART DE VOS COMMENTAIRES!

★ S'il vous plaît laissez-nous une critique de produit ou une histoire à [AmericanStandard.com/reviews](http://AmericanStandard.com/reviews)

Visionnez des vidéos d'installation sur [youtube.com/americanstandard](http://youtube.com/americanstandard)

Enregistrez votre garantie et abonnez-vous à un bulletin d'information plein d'idées sur [www.AmericanStandard.ca/support/warranty](http://www.AmericanStandard.ca/support/warranty)

**VEUILLEZ REMPLIR L'ENREGISTREMENT DE GARANTIE AMERICAN STANDARD ET SAUVEGARDER CETTE INFORMATION SUR LA GARANTIE.**

**IMPORTANT:** La lavabo doit avoir été enregistrée pour que cette garantie entre en vigueur. Votre enregistrement nous permettra de communiquer facilement avec vous en cas de rappel du produit.\*

**INSTRUCTIONS:** Enregistrez votre lavabo au [www.americanstandard.com](http://www.americanstandard.com). Conservez votre preuve d'achat (ticket de caisse). Si vous avez besoin d'aide ou n'avez pas accès à notre site Web, veuillez appeler le service à la clientèle d'American Standard au numéro suivant : 800 442-1902. Un représentant d'American Standard vous aidera à remplir l'enregistrement de la garantie.

\*En Californie, vos droits de garantie demeurent inchangés même si vous n'enregistrez pas la garantie.



## **PARTAGEZ VOTRE NOUVEAU PRODUIT!**

**Identifiez-nous @american\_standard** sur Instagram et montrez-nous à quoi ressemble votre nouveau produit.

## **≡ D'AUTRES RENSEIGNEMENTS?**

Pour toute question ou de l'aide, appelez-nous au **855-836-9615**, ou visitez le site [www.AmericanStandard.ca](http://www.AmericanStandard.ca)

### **AUX ÉTATS-UNIS :**

American Standard Brands  
865 Centennial Ave.  
Piscataway, New Jersey 08854  
Attention: Directeur ou directrice de la consommation Pour les résidents des États-Unis, il est également possible d'obtenir les renseignements relatifs à la garantie en téléphonant au numéro sans frais suivant : (855) 815-0004.  
[www.AmericanStandard.com](http://www.AmericanStandard.com)

### **AU CANADA**

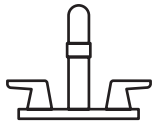
LIXIL Canada, Inc.  
5900 Avebury Rd.  
Mississauga, Ontario  
Canada L5R 3M3  
Sans frais : (800) 387-0369  
[AmericanStandard.ca/support/warranty](http://AmericanStandard.ca/support/warranty)

### **AU MEXIQUE**

American Standard B&K Mexico  
S. de R.L. de C.V.  
Via Morelos #330  
Col. Santa Clara  
Ecatepec 55540 Edo. Mexico  
Sans frais: 800-839-1200  
[AmericanStandard.com.mx/garantia](http://AmericanStandard.com.mx/garantia)

# American Standard

---



---

**American Standard se dedica a mejorar la vida, en el corazón de su hogar, cada día...**

...así que, ¡gracias por invitarnos! Con lo mejor en productos de cocina y baño, estamos aquí para ayudarle a hacer su vida más feliz, más sana y más sencilla. Nuestro compromiso con la calidad, la innovación y el desempeño nos ha convertido en parte de su rutina diaria durante casi 150 años, y esperamos formar parte de su vida durante muchos años más.

**Para más información visite [www.AmericanStandard.com.mx](http://www.AmericanStandard.com.mx)**

## **REGISTRE SU GARANTÍA**

Use el código **QR** fácil de escanear para introducir rápidamente su información o encuentre la garantía detallada de su producto aquí:



**[www.AmericanStandard.com.mx/garantia](http://www.AmericanStandard.com.mx/garantia)**

El registro le permite a usted guardar bien la información de su producto y a nosotros nos permite ponernos en contacto con usted en caso de retirada o por cualquier novedad sobre su compra.

**Y si llega a tener una pregunta o necesita ayuda...**

Llámenos al 1-855-815-0004

# OWNERS MANUAL

## 756561-100 Princeton Pro Direct to Stud Tile Walls™ - Juegos de pared, 3 piezas

### INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Gracias por elegir American Standard, el punto de referencia de excelente calidad durante más de 150 años. Para asegurarte de que este producto se instale correctamente, lee atentamente estas instrucciones antes de comenzar. Ciertas instalaciones pueden requerir ayuda profesional.

#### PREPARACIÓN PARA LA INSTALACIÓN

- Desempaca con cuidado e identifica todas las piezas necesarias para la instalación utilizando el Contenido de la caja como referencia. Inspecciona el producto e informa inmediatamente cualquier daño o pieza faltante a atención al cliente llamando al 855-815-0004. Sigue las indicaciones para productos de consumo/baño.

**NOTA:** Ten especial cuidado al manipular las superficies frontales de las paredes. Utiliza únicamente paños no abrasivos para evitar los rayones.

- Estos Princeton Pro Direct to Stud Tile Walls fueron desarrollados para instalarse con bañeras Princeton. Si estás utilizando una bañera diferente, es posible que necesites herrajes y herramientas adicionales para completar la instalación.
- Las dimensiones de Princeton Pro Direct to Stud Tile Wall son nominales y están pensadas para nichos estándar de 60 x 30" x 60 (1524 x 762 x 1524 mm). Los tamaños de los nichos pueden variar según el espesor del material de la pared y las vigas. Verifica dos veces las medidas antes de comenzar la instalación.
- Usa equipo de protección durante la instalación para evitar lesiones.
- Conserva estas instrucciones para detalles del cuidado posterior y servicio al cliente.



#### ANTES DE COMENZAR

Inspecciona el producto minuciosamente antes de instalarlo. Ten especial cuidado al manipular las superficies de las paredes y utiliza únicamente paños no abrasivos para evitar rayones. Averigua todos los códigos locales de construcción y plomería.



## HERRAMIENTAS Y MATERIALES RECOMENDADOS

Los pasos de instalación le indicarán qué herramientas deben utilizarse con la letra asociada



Nivel

**A**



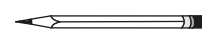
Cinta métrica

**B**



Escuadra

**C**



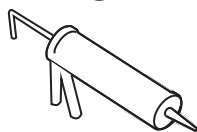
Lápiz

**D**



del pintor  
Cinta adhesiva

**E**



Pistola de calafateo Taladro

**F**



Hole Saw

**G**



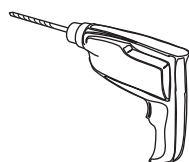
Lentes de seguridad

**H**



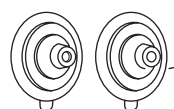
Sierra caladora con  
dientes finos

**I**



Taladro

**J**



Ventosas – opcional

**K**



11/64" Broca

**L**

### SE VENDEN POR SEPARADO

x6 Tubes Construction Adhesive. **NOTA:** Se debe recomendar adhesivo de construcción para plásticos Y NO LIMPIAR CON AGUA ANTES DEL CURADO.

AGUA ANTES DEL CURADO.

Adhesivos preferidos de las marcas Loctite: PL8X PREMIUM, PL3X Premium, PL MAX Premium.

Adhesivo resistente para construcción Gorilla

2 tubos de sellador para bañeras y losas

Tornillos con cabeza de arandela GRK, aprox. 7/16" de diámetro y clasificado para uso en exteriores

## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

### INFORMACIÓN GENERAL IMPORTANTE

Es mejor que la instalación de esta unidad la realicen dos personas.

Cubre el drenaje con cinta antes de la instalación para evitar la pérdida de piezas pequeñas.

Desempaca tu unidad con cuidado e inspecciona si hay daños durante el envío. Distribuye e identifica todas las piezas usando los contenidos de la caja como referencia. Antes de desechar la caja, verifica que no se hayan caído piezas pequeñas de herrajes al fondo de la caja. Si alguna pieza está dañada o falta, consulta la descripción anotada en las instrucciones cuando solicites reemplazos.

Asegúrate de usar gafas de seguridad siempre que taladres o cortes. Al taladrar orificios en losas de cerámica o mármol, utiliza un punzón para centrar y un martillo para romper con cuidado la superficie vidriada. Esto evitará deslizamientos al taladrar.

### CONTENIDO DE LA CAJA

1 panel del lado izquierdo

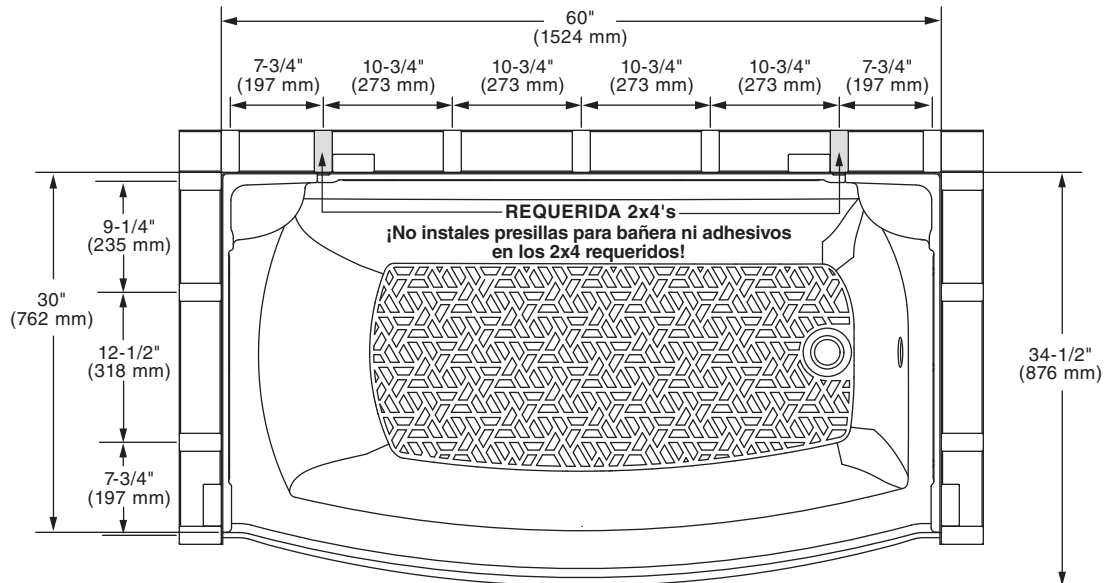
1 panel del lado derecho

1 panel de pared posterior

2 conectores de pared extruidos

**1****INSTALACIÓN DE VIGAS DEL NICHOS**

**NOTA:** Las paredes de la ducha deben instalarse sobre una combinación de vigas requeridas.

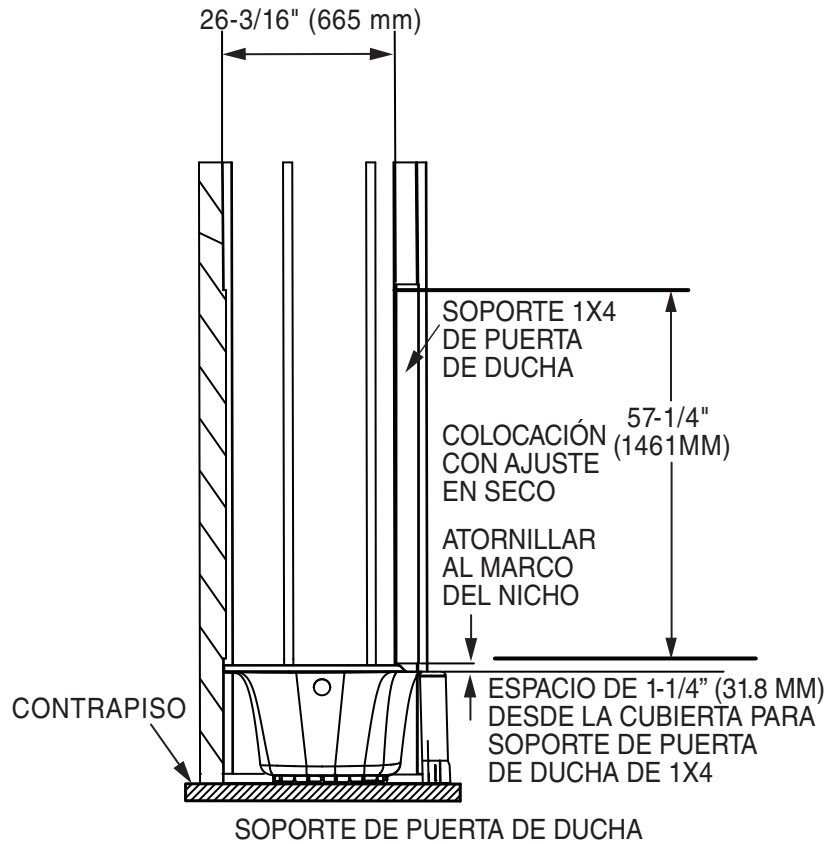


**Instalación de vigas empotradas para bañera de 60"** (La bañera que se muestra puede no representar tu bañera.) Consulta la ilustración anterior sobre la instalación de vigas de nicho para conocer la ubicación recomendada de 2x4. **Se requiere que los 2x4 sombreados estén ubicados con precisión como se muestra. ¡No instales presillas para bañera ni adhesivos en los 2x4 requeridos!** Asegúrate de que todas las vigas estén niveladas y a plomo. Recubre con madera las vigas si es necesario.

2

## SOPORTE DE PUERTA DE DUCHA

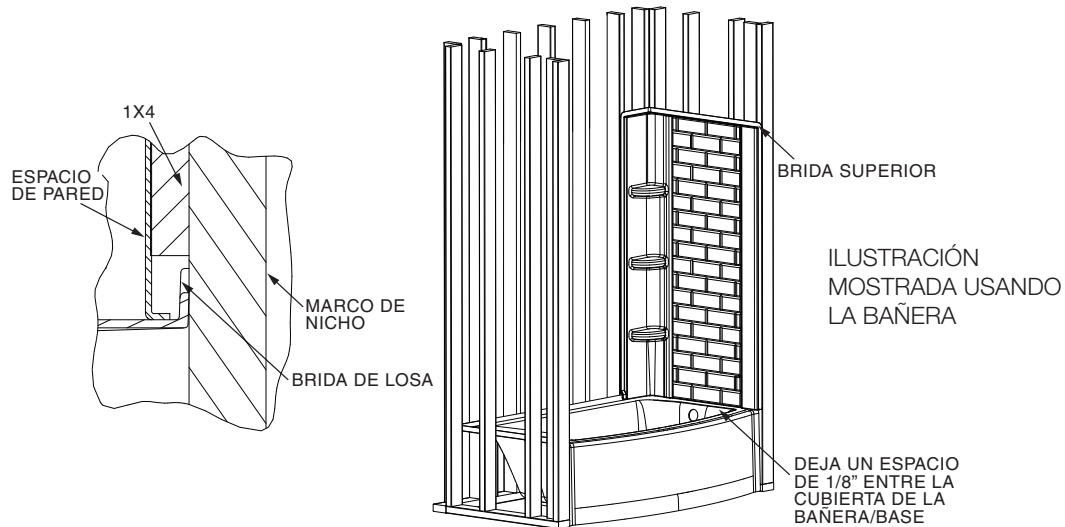
PARA NICHOS DE 60"



2. Si instalas una puerta de ducha, proporciona soporte adicional usando una puerta de 1x4", manteniéndola a 1-1/4" (31.8 mm) de la plataforma de la bañera y atorníllala al marco del nicho. (ilustración de referencia)

### 3

#### PAREDES LATERALES DE MONTAJE EN SECO



- 3a.** Coloca la pared lateral en su posición en el nicho hasta que la esquina esté correctamente en su lugar, colocándola directamente en la parte superior de la bañera con un espacio de aproximadamente 1/8".  
**CONSEJO:** Puedes utilizar una paleta mezcladora de pintura como espaciador para esto. Verifica los bordes verticales del panel con un nivel para que estén a plomo.
- 3b.** Comenzando con el panel lateral conectado para los accesorios, marca todas las ubicaciones de las tuberías por donde las válvulas o cabezales de ducha pasan a través del panel lateral. Coloca cinta sobre el área a perforar para proteger el acabado de la superficie del panel y taladra orificios en cada ubicación usando sierras cilíndricas lo suficientemente grandes para acomodar la abertura, pero lo suficientemente pequeñas como para ser cubiertas por las placas de moldura.
- 3c.** Una vez que esté correctamente en posición y a plomo, taladra orificios guía de 11/64" en la brida superior y usa 1 o 2 tornillos para sujetar temporalmente el panel de pared en su lugar.  
**CONSEJO:** Después de perforar el orificio de paso a través de la brida de la pared, taladra un orificio piloto para el tornillo para madera. Esto evitará que el tornillo siga la veta de la madera y desalinee la pared. Deja la esquina del panel de pared flotando libremente para los siguientes pasos. Coloca en seco el segundo panel de pared lateral de la misma manera.

### 4

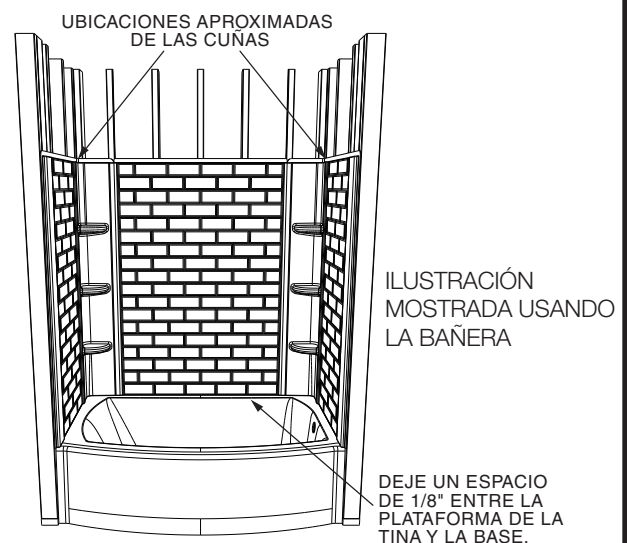
#### PAREDES POSTERIORES DE MONTAJE EN SECO

Una vez que los paneles de pared laterales izquierdo y derecho estén correctamente instalados en seco, el panel de pared posterior se puede instalar en seco.

**NOTA:** Las extrusiones largas no se instalarán hasta después de la prueba/ajuste en seco.

- 4a.** Coloca el panel de pared posterior entre los paneles laterales izquierdo y derecho. Verifica que no haya espacios entre los paneles de pared posterior y lateral. Si hay un espacio entre el panel de pared lateral y el panel de pared posterior, o si el panel de pared posterior no se ajusta entre los paneles de pared laterales, será necesario reajustar los paneles laterales para garantizar el ajuste adecuado.

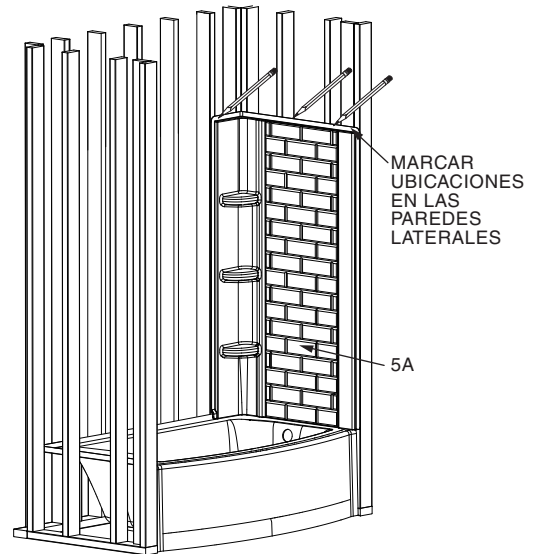
**NOTE:** : Agrega cuñas detrás del reborde del panel si es necesario para llenar los huecos o espacios. Prepara las cuñas necesarias para las paredes laterales que se utilizarán para la instalación final. También verifica que los conectores de pared extruidos encajen firmemente sobre la viga "requerida" después de que la pared lateral haya sido calzada correctamente y colocada en seco.



## 5

### AJUSTE FINAL EN SECO

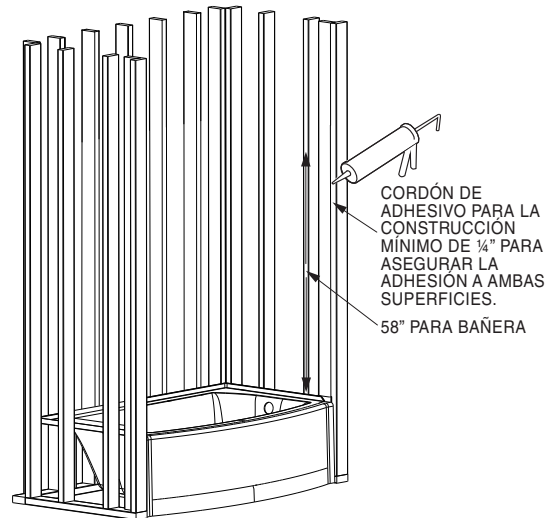
- 5a.** Una vez que todos los paneles estén ajustados en seco y colocados correctamente en su lugar sin espacios, fija la parte inferior de cada panel lateral a la bañera con cinta adhesiva.
- 5b.** Retira el panel de pared posterior y marca las ubicaciones de los paneles de pared izquierdo y derecho, superior e inferior, de modo que cuando se retiren los paneles laterales para agregar adhesivo en las vigas, los paneles se puedan regresar a las mismas ubicaciones.
- 5c.** Desatornilla y retire los paneles laterales izquierdo y derecho.



## 6

### APLICACIÓN DE ADHESIVO EN PANELES LATERALES

- 6a.** Mide y dibuja una línea a 58" desde la plataforma de la bañera hasta cada 2x4 que hará contacto con la parte posterior del panel de pared.
- 6b.** Instala el panel lateral nuevamente en la posición previamente marcada en el paso 5, verifica que esté a plomo y atornilla el panel nuevamente en su lugar.
- 6c.** Presiona sobre la superficie exterior del panel en el área donde se aplica el adhesivo para asegurar un buen contacto del adhesivo con el interior del panel de pared lateral.



## INSTALACIÓN DE CONECTORES DE PARED EXTRUIDOS

UBICACIONES APROXIMADAS DE LAS CUÑAS

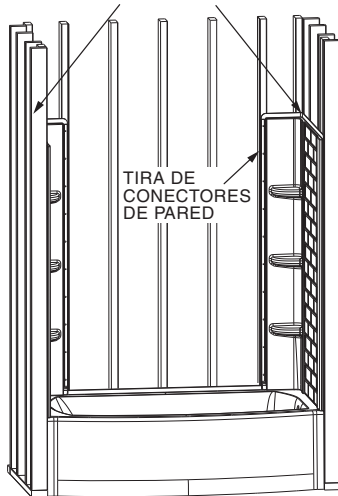


FIG. A

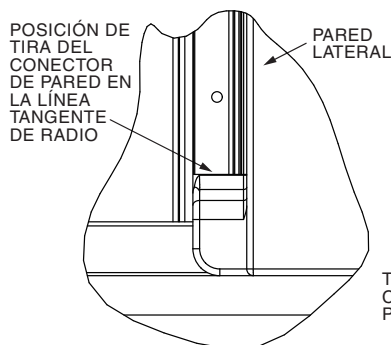


FIG. B  
COLOCACIÓN DEL CONECTOR DE PARED

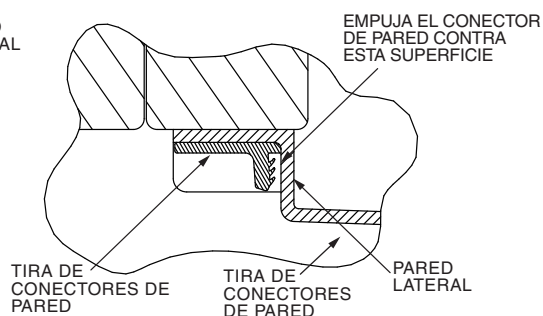


FIG. C  
VISTA EN CORTE MIRANDO HACIA ABAJO DESDE ARRIBA

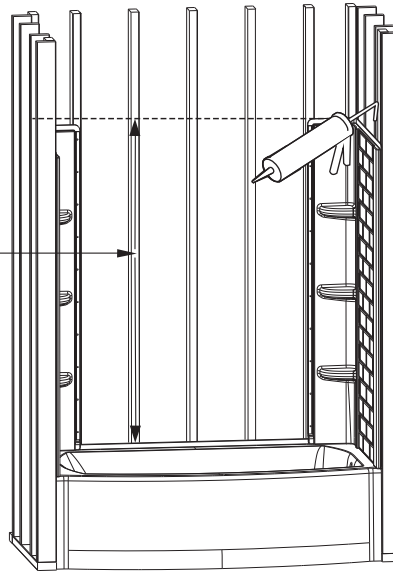
- 7a.** Retira uno de los conectores de pared extruidos y colócalo en el borde interior de uno de los paneles de pared laterales tal como se ilustra (Fig. A). **Nota:** Asegúrate de que el conector de pared se instale y encaje correctamente sobre el montante "requerido" como se ilustra (Fig. B y C). Coloca el lado con púas del conector de pared contra la superficie de la pared lateral. Usa cinta para sujetar el conector de pared en su lugar, luego taladra previamente la brida del panel de pared usando una broca de 1 1/64" a través de cada orificio pretaladrado del conector de pared. **Nota:** Se recomienda encarecidamente taladrar también un orificio piloto en la viga de madera para cada tornillo a fin de evitar que el conector se mueva.
- 7b.** Asegura el panel y el conector de pared usando tornillos para gabinete GRK® a través de cada orificio. Preferiblemente tornillo GRK. Si utilizas otro tipo de tornillo, asegúrate de que tengas una cabeza de arandela de aproximadamente 7/16" y esté clasificado para uso en exteriores en lugares húmedos. **Nota:** No se recomienda utilizar un taladro eléctrico para las últimas vueltas del tornillo; utiliza en su lugar un destornillador manual o puede existir una posible distorsión del conector de pared extruido, lo que dificultará la inserción del panel de pared posterior. Instala el segundo conector de pared de la misma manera en el panel lateral
- 7c.** Una vez que ambos conectores de pared estén firmemente atornillados en su lugar, completa el proceso de ajuste en seco del panel de pared posterior a los paneles de pared laterales. Sostén el panel de pared posterior en su posición sin empujar el costado hacia los conectores de pared y verifica que encaje igual que durante la etapa de instalación en seco. Verifica que el panel de pared posterior encaje correctamente en los conectores de pared extruidos sin espacios. **Nota:** Aplicar una pequeña cantidad de agua a la junta del conector de pared facilitará la inserción del panel de pared posterior.

8

## APLICACIÓN DE ADHESIVO EN PANEL POSTERIOR

EL ADHESIVO PARA LA CONSTRUCCIÓN NO DEBE APLICARSE CUANDO LAS BRIDAS DE LAS PAREDES LATERALES ESTÁN ATORNILLADAS A LOS PERNOS CON EXTRUSIONES DE SELLO. TODAS LAS DEMÁS VIGAS REQUIEREN ADHESIVO DE CONSTRUCCIÓN APLICADO CON UN TAMAÑO MÍNIMO DE CORDÓN DE ¼" APLICADO SOLO PARA ASEGURAR LA ADHESIÓN ADECUADA DE LAS PAREDES A LAS VIGAS.

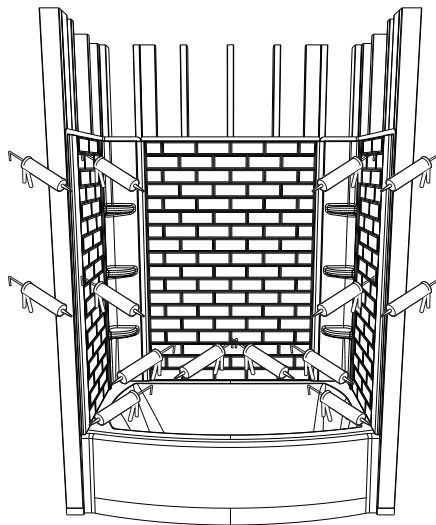
58" FOR TUB.



Mide y dibuja una línea a 58" desde la plataforma de la bañera hasta cada 2x4 que hará contacto con la parte posterior del panel de pared. La línea proporcionará un lugar donde aplicar el adhesivo. **NOTA:** No apliques adhesivo en las "Vigas requeridas". Una vez que todos los paneles estén en su posición correcta, retira el panel de pared posterior y aplica adhesivo en los bordes exteriores de cada 2x4 que entren en contacto con la parte posterior del panel como se ilustra. Vuelve a instalar el panel de pared posterior en su posición y colócalo en su lugar sobre los paneles de pared laterales. Cuando esté correctamente colocado en su posición, atornilla el panel posterior en su lugar en el área de la brida superior en cada viga usando tornillos para madera aptos para exteriores. **NOTA:** Puede ser necesario aplicar refuerzos en las áreas de las paredes donde las paredes entran en contacto con el adhesivo para garantizar un buen contacto. Espera 24 horas antes de aplicar el sellador en las áreas de las juntas como se indica en el paso 9 a continuación.

9

## APLICACIÓN DE SELLADOR



Después de esperar 24 horas para que se seque el adhesivo del paso 8, retira cualquier refuerzo que se haya instalado y aplica sellador en todas las áreas como se ilustra. Deja curar por 24 horas antes de usar.

*American Standard*

## LIMPIEZA DESPUÉS DE LA INSTALACIÓN

Retira todos los escombros de la construcción. Instala todos los accesorios, estantes o puertas de acuerdo con las instrucciones de instalación del fabricante.

La limpieza posterior a la instalación se puede completar con una mezcla 50/50 de alcohol isopropílico y agua.

### MANTENIMIENTO POSTERIOR Y LIMPIEZA

**⚠ ADVERTENCIA:** NO DEBEN UTILIZARSE productos de limpieza con etiquetas que digan "no apto para uso con ABS, acrílico o poliestireno". Clean shower walls with warm soapy water and soft sponge. For stubborn stains, use a 50/50 mix of isopropyl alcohol and water.

NUNCA DEBEN UTILIZARSE PRODUCTOS QUÍMICOS ABRASIVOS EN LA SUPERFICIE DE LA PARED DE LA DUCHA. Limpia después de su uso con un detergente doméstico líquido suave. No utilices desinfectante (en aerosol o concentrado) Lestoil®, Lysol®, o limpiador de lavamanos, bañeras y losas Lysol®, limpiador desinfectante para baños Windex®, Mr. Clean®, Dow® ni productos de limpieza en latas de aerosol.

No utilices cepillos de alambre, cuchillos u objetos afilados para eliminar manchas u otras imperfecciones de la superficie.

No se deben utilizar limpiadores o polvos abrasivos ya que opacarán la superficie.

No permitas que removedor de esmalte de uñas, acetona, removedor de pinturas u otros disolventes entren en contacto con la superficie.

Spic And Span® es una marca registrada de Spic And Span Company.



# ¡DÍGANOS QUÉ PIENSA!

★ Déjenos una reseña o una historia del producto en **AmericanStandard.com/reviews**

Encuentre videos de instalación en **youtube.com/americanstandard**

Registre su garantía e inscribábase para recibir un boletín lleno de ideas en **www.AmericanStandard.com.mx/garantia**

**COMPLETE EL PROCESO DE INSCRIPCIÓN DE LA GARANTÍA DE AMERICAN STANDARD Y GUARDE ESTA INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA IMPORTANTE:** Debe realizar la inscripción de la lavabo para que esta garantía tenga vigencia. Gracias a su inscripción, será más fácil contactarlo en caso de una retirada del producto del mercado.\*

**INSTRUCCIONES:** Registre la lavabo en [www.americanstandard.com](http://www.americanstandard.com). Guarde el comprobante de compra (recibo de compra). Si necesita asistencia o no puede acceder a nuestro sitio web, comuníquese con Atención al Cliente de American Standard llamando al: (800) 442-1902. Un representante de American Standard lo ayudará a completar la inscripción de la garantía.

\* En California, sus derechos de garantía permanecen intactos aunque no complete el proceso de inscripción.

## ↑ ¡COMPARTA SU PRODUCTO NUEVO!

Etiquétenos **@american\_standard** en Instagram y muéstranos cómo se ve su nuevo producto.

## ≡ ¿QUIERE MÁS INFORMACIÓN?

Para hacer consultas o solicitar ayuda llámenos **855-815-0004**, o visite **www.AmericanStandard.com.mx**

### EN ESTADOS UNIDOS

American Standard Brands  
865 Centennial Ave.  
Piscataway, New Jersey 08854  
Atención: Director of Consumer Affairs  
Los residentes de Estados Unidos también pueden obtener información sobre la garantía llamando al siguiente número gratuito: (855) 815-0004  
[www.AmericanStandard.com](http://www.AmericanStandard.com)

### EN CANADÁ

LIXIL Canada, Inc.  
5900 Avebury Rd.  
Mississauga, Ontario  
Canadá L5R 3M3  
Número gratuito :  
(800) 387-0369  
[AmericanStandard.ca/support/warranty](http://AmericanStandard.ca/support/warranty)

### EN MÉXICO

American Standard B&K Mexico  
S. de R.L. de C.V.  
Vía Morelos #330  
Col. Santa Clara  
Ecatepec 55540 Edo. Mexico  
TNúmero gratuito: 800-839-1200  
[AmericanStandard.com.mx/garantia](http://AmericanStandard.com.mx/garantia)